



# பௌஸியின் ஊழல்களுக்கு

## பீலிக்ஸ் உடந்தையாம்!

### கமிஷன் இடைக்கால அறிக்கை பேரவையில் தாக்கல்

(கொழும்பு)

“கொழும்பு மாநகரசபையின் மாஜி மேயர் ஜனாபர் பௌஸி பாரதூரமான ஊழல் மோசடிகளைப் புரிந்

துள்ளார். அவருக்கு திரு. பீலிக்ஸ் ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்கா உடந்தையாக இருந்துள்ளார்.” இவ்வாறு மாநகரசபை

வில் நடைபெற்றதாகக் கூறப்படும் முறைகேடுகளை விசாரணைகும்பொருட்டு நியமிக்கப்பட்ட விசாரணைக் கமிஷனின் இடைக்கால அறிக்கை [6ம் பக்கம் பார்க்க]

# ஈழநாடு

## The EELANADU

மலர்: 19 கார்த்திகை 30 முஹரம் 3 இதழ் 305  
வாழ்ப்பாணம் விபாழக்கிழமை 15-12-77

# தமிழ்சமுதாயம்: நேரடி நடவடிக்கைக்கு

# இன்றைய சூழ்நிலை ஏற்றதல்ல

## கூட்டணி ஆட்சிமன்றக்குழு அறிக்கை

[கொழும்பு]

“தமிழ்சமுதாயத்தை வென்றெடுப்பதற்கான நேரடி நடவடிக்கையில் இறங்கும் சூழ்நிலை இன்று இல்லை. அரசின் செயல் என்ன என்பதை பார்த்து ஏற்ற சூழ்நிலையில் நேரடி நடவடிக்கையில் இறங்குவோம். ஆனால் இன்று தமிழ்ப்பிரதேசத்திற்கு வரும் அமைச்சர்கள், உதவி அமைச்சர்களின் உத்தியோகபூர்வமான நிகழ்ச்சிகளில் கூட்டணி எம். பிக்கள் கலந்துகொள்வார்”

ஒடியல் கூழும் பரு. எச்.பி.யும்

[கொழும்பு]

யாழ்ப்பாணம் பணியிலிருந்து பெறப்படும் ஒடியல் மாவில் ரூல், நண்டு ஆகியவற்றுடன் தயாரிக்கும் ஒடியல் கூழ் மிகவும் சுவையாக இருக்கும். இக்கூழை அரசு பெரிய ஹோட்டல்களிலும் தயாரிக்க நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் [6ம் பக்கம் பார்க்க]

தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி பாராளுமன்ற குழுக்கூட்டத்தின் பின் வெளியிடப்பட்ட அறிக்கையில் மேற்கண்டவாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அந்த அறிக்கையில் மேலும் கூறப்பட்டிருப்பதாவது: கூட்டணி எம். பிக்கள் அமைச்சர்கள் உதவி அமைச்சர்கள் கலந்துகொள்ளும் நிகழ்ச்சிகளில் கலந்துகொள்வதில் எவ்வித முரண்பாடும் இல்லை. ஆனால் ஆடம்பரமான வரவேற்புகள், விழாக்கள் எதிலும் கலந்துகொள்ள மாட்டார்கள்.

எடுத்த அரசின் காலத்தில் எமது கோரிக்கையெல்லாம் புறக்கணிக்கப்பட்டு, எமது 6 அம்சக் கோரிக்கை நிராகரிக்கப்பட்ட நிலையில் மூதறிஞர் என். ஜே. வி. செல்வநாயகம் தமது பதவியைத் துறந்தார். அரசு இடைத்தேர்தல் நடத்தாது பின்போட்டது. நாம் நேரடி நடவடிக்கையில் இறங்கத் தீர்மானித்து அதில் ஓர் அம்சமாக, அமைச்சர்கள் வருகையை பின்புலித்து அவர்களுக்கு கறுப்புக்கொடி காட்டுவதென முடிவுசெய்தோம்.

நேரடி நடவடிக்கையின் அம்சங்கள் இந்த எதிர்ப்பை ஒருபடி மேலாகக் கொண்டு நிதியமைச்சர் டக்ள்டர் என். எம். பெரேரா, பி.என். தி.சுமதி சிறிமா பண்டாரநாயகாவருகை தந்தபோது கையடப்பு ஹர்த்தால் நடத்தினோம். இவையெல்லாம் நேரடி நடவடிக்கையின் அம்சங்களாகும். இன்றைய அரசு தமிழினத்தைப் பொறுத்தவரை தமிழ் [6ம் பக்கம் பார்க்க]

புதிய அரசு ஆட்சிக்கு வந்தபோது அமைச்சர்கள் கலந்துகொள்ளும் நிகழ்ச்சிகளில் கூட்டணி எம். பிக்கள் பங்கு பற்றுவதில்லையென தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி நடவடிக்கைக் குழு தீர்மானித்தது. எமது மக்கள் மிகவும் நொந்திருக்கும் நேரத்தில் அவை தேவையற்றது உத்தியோகபூர்வமான நிகழ்ச்சிகளில் எம். பிக்கள் கலந்துகொள்ளும் தேவை உண்டு இதில் தவறு இல்லை. அவற்றை தவிரிக்கவேண்டிய சட்டம் ஏற்பட்டால்; அப்படி முடிவுசெய்வோம்.

சுவல் தொழிலாளியை மரத்துடன் தறித்து கீழே விழுத்திக் கொலை [யாழ்ப்பாணம்] தென்னை மரம் ஒன்றில் கள்ளுச்சிவிக்கொண்டிருந்த ஒருவரை, அம்மரத்தைத் தறித்து மரத்துடன் கீழே விழுத்திக் கொலைசெய்த சம்பவம் ஒன்று மிருசனிலில் இடம்பெற்றுள்ளது. நேற்று முன்தினம் மாலை

இடம்பெற்ற இச்சம்பவத்தில் மிருசனில் வடக்கைச் சேர்ந்த நிலன் சின்னத்தம்பி என்பவரே கொலை செய்யப்பட்டவராவர். சின்னத்தம்பி கள்ளுச்சிவிக்கொண்டிருந்தபோது, அங்கு வந்த மூவர் அம்மரத்தைக் கோடரியால் தறித்துக் கீழே விழுத்தியதாகவும், சின்னத்தம்பியின் உயிர் ஸ்தலத்திலேயே பிரிந்ததாகவும் விசாரணையில் தெரியவந்துள்ளது. இச்சம்பவம் தொடர்பாக அதேயிடத்தைச் சேர்ந்த கந்தசாமி, நடராஜா, செல்லையா ஆகியோரைச் சந்தைகத்தின் பேரில் பொலீஸார் தேடி வருகின்றனர். [இ]

## பொருளாதார அபிவிருத்தி: பணம் கைத்தொழில் வழிவகுக்கும் - உடுப்பிட்டி இராசலிங்கம்

[கொழும்பு] வடக்கின் தேசிய வளமான பணம்பொருள் உற்பத்தியில் அரசு கவனம் செலுத்தினால் இது தேசிய ரீதியிலும் பிரதேச ரீதியிலும் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு வழிவகுப்பதோடு, பல்லாயிரக்கணக்கான இளைஞர்களுக்கு வேலைவாய்ப்பும் கிடைக்க வழிசெய்யும். இவ்வாறு உடுப்பிட்டி எம். பி. திரு. த. இராசலிங்கம் பேரவையில் கூறினார். அவர் மேலும் பேசுகையில் கூறியதாவது:- ஒடியல் மாவில் 'இன்சலிஸ்' நீரழிவு நேையை குணப்படுத்தும் 'இன்சலிஸ்' மருந்

தைக்கூட ஒடியல் மாவிலிருந்து பெறலாம். இந்நிலையில் அரசு பெருந்தொகைப் பணத்தைக் கொடுத்து இறக்குமதி செய்கிறது. 11 லட்சம் ரூபாவில் பணம்கற்கண்டு இறக்குமதி ஆயுள்வேத மருந்துத்தேவைகளுக்காக அரசு இந்தியாவிலிருந்து வருடாந்தம் 11 லட்சம் ரூபா செலவில் பணம் கற்கண்டை இறக்குமதி செய்கிறது. இதை இங்கு தயாரிக்கக் கூடிய வாய்ப்புகள் இருந்தும் கூட இறக்கும் தயாரிப்பணம் விடுகிறது. இவற்றுக்குக்கூட அரசியலா காரணம்? [ம-இ]

யாழ்ப்பாணம் இன்று இலங்கைப் பல்சீலக்கழக யாழ்ப்பாணம் வளாகத்தில் நடைபெறும் கருத்தரங்கில் பாங்கொக்கைச் சேர்ந்த சர்வதேச உணவுவிவரையறிவுவளச்சிறப்பு ஆராய்ச்சியாளர் கலாநிதி சி. பெருமாள் பிள்ளை கலந்துகொள்ளவிருக்கிறார். மாலை 4-30 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் சென்ற அறையில் நடைபெறும் இக்கருத்தரங்கில் கலாநிதி பெருமாள் பிள்ளை [6ம் பக்கம் பார்க்க]

## நீதிமன்றத்தின் முன்பயங்கர ஆயுதக் கோஷ்டி களிராமடக்கில் பிடித்தது பொலிஸ்

[யாழ்ப்பாணம்] யாழ்ப்பாணம் நீதிமன்றத்திற்கு முன்னால் பயங்கர ஆயுதங்களுடன் நின்றகாரைப் பொலிசார் நேற்று நண்பகல் கைப்பற்றியதுடன், சாரதி உட்பட மூவரைக் கைதுசெய்தனர். நீதிமன்றத்தில் விசாரணை நடந்துகொண்டிருந்த சமயம் சந்தேகத்திற்கிடமான முறையில் நின்ற இக்காரைப் பொலி

சார் கண்காணித்துக்கொண்டிருந்தனர். விசாரணை முடிந்தபின்னர் சிலர் அக்காரில் ஏறச்சேன்ற சமயம், ஆயுதந்தாங்கிய பொலிசார் அவர்களைச் சுற்றி வளைத்துக் கைதுசெய்தனர். காரில் இருந்த வான், கத்தி, கம்பி போன்ற பயங்கர ஆயுதங்களையும் பொலிசார் கைப்பற்றினர். [ச-அ]

## முக்கிய அறிவித்தல்

1976-ம் ஆண்டு எமது கம்பனிக்கு விரோதமாக எமது அடையாளச் சின்னத்தை மையமாக வைத்துச் சில போலித் தயாரிப்புகள் வெளியாகின. அவை பொலிஸாரால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டு, உரியவர் மன்னப்பின் பேரில் விடுதலை செய்யப்பட்டார்.

மீண்டும் இந்த வருடம் சில போலித் தயாரிப்புகள் எமது அடையாளச் சின்னத்துடன் யாழ்ப்பாணத்தில் நடமாடிவருவதாக உதந்திகள் எமக்குக் கிடைத்துள்ளன. ஆகவே, விற்பனையாளர், பாவனையாளர் நீங்கள் வாங்கும்போது

## RED COW BRAND BUTTER

முழு உருவம் கொண்ட சிவப்பு நிறப் பசு அடையாளத்தைக் கவனித்து வாங்கும்படி கேட்டுக்கொள்கிறோம். எமது கம்பனி, எமது அடையாளச் சின்னம் யாவும் அரசாங்கத்தால் பதிவு செய்யப்பெற்றவையாகும். ராஜா என்டர்பிரைஸ் கண்டி வீதி, - கடவத்த.

**வரிவளம்பரம்**

**தேவை**

ரோடு மோட்டார் வாகன சேவிஸ் நிலையத்திற்கு சேவிஸ் நிலைய அனுபவமுள்ளவர்களும் சேவிஸ் நிலையத்தில் வேலைபுறவர்களும் 19-12-77-க்கு முன்னர் விண்ணப்பிக்கவும். முகாமை இயக்குனர், தரோடு விமிட்டென், 32, கன்தாரி யார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 7895

கண்ணாடித் தொழிற்சாலைக்கு அனுபவமுள்ளவர்களும், வேலை பழகுபவர்களும் (Trainees) உடனடியாகத் தேவை. வேலை பழகுபவர்களுக்கு ஜனவரி மாதத்திலிருந்து நாளொன்றிற்கு ரூபா 6/- வரையில் சம்பளமாகக் கொடுக்கப்படும். நீர்வேலிக்கு கிட்டடியில் உள்ளவர்கள் விரும்பத்தக்கது. சேவிசினாஸ் அன்ட் மெட்டல் வேக்ஸ், நீர்வேலி. 7790

**விற்பனைக்கு**

புரெயிலர், மற்றும் இன நான்கு மாத சேவல்களுக்குள் விற்பனைக்குண்டு. மாலினி போலிபாம், 87, இராமநாதன் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 7903

ஹோண்டா (HONDA) மோட்டார் சைக்கிள் 6 சிறி மொடல் முதற்பாவையாளர் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: வி. எம். கே. கோட்டஹவுஸ், சாவகச்சேரி. 7916

வங்காளாடிக்குச் சமீபத்தில் சாட்டி வீதியில் 15 1/2 பரப்புத் தோட்டக் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு கொள்ளவும். சே. அம்பலவாணர், வேலணை கிழக்கு, வேலணை. 7918

**CLASSES**

I. C. M. A. (A & B) 1978 Chartered Preliminary, week end classes. Commencing 17-12-77 1-30 P. m. Jaffna Education Centre, 22, Ramiah Chettriar Lane; Hospital Road, Jaffna. 7915

**நொக்கவுட் போட்டி: அரை இறுதி ஆட்டங்கள் (யாழ்ப்பாணம்)**

யாழ். உதைபந்தாட்ட வீச்சினால், விளையாட்டுக் கழகங்களிடையே நடாத்தும் வருடாந்த 'நொக்கவுட்' உதைபந்தாட்டப் போட்டியின் அரை இறுதிப் போட்டிகள் நாளை யும், நாளை மறுதினமும் யாழ். துரையப்பா விளையாட்டரங்கில் நடைபெறுகின்றன. நாளைப் போட்டியில் குருநகர் 'பாடும்மீன்' கழகத்தை எதிர்த்து கொக்குவில் 'பொற்பதி' விளையாட்டுக் கழகம் மோதும். சனிக்கிழமைப் போட்டியில் பாஷையூர் சென். அன்ரலிஸ் விளையாட்டுக் கழகத்தை எதிர்த்து 'சன்ரைஸ்' விளையாட்டுக் கழகம் மோதும். (அ)

**பேராசான் பேரின்பநாயகம்**

**— ப. சந்திரசேகரம் —**

(கல்விப்பீடம், கொழும்பு-வளாசும்)

உலகிலே நிறைமொழி மாந்தராகிய பெரியோர்கள் உள்லொளியின் வழியாகவந்த புனித மெய்களே வாழ்க்கைத் தத்துவங்கள். பெரியோர்கள் மகான்கள். அவர்கள் உலகம் உய்ய எல்லா உயிர்களை யும் தம்முயிரிற் கண்டவர்கள். இப்பெரியோர்களின் சேவை காலமும் இடமும் கடந்தவை, காலதேசவர்த்தமானங்களுக்கு அப்பாற்பட்டவை.

இவ்விவக்களைத் தைக்கொண்ட தமிழ் அன்ணையின், இலங்கை அன்ணையின் தவப்புதல்வரான மதிப்புக்குரிய ஆசிரியர் ஹண்டி பேரின்பநாயகம் அவர்கள் இறைவனடி எய்திவிட்டார்கள். ஏறக்குறைய ஐம்பது ஆண்டுகள் உளமும், உடலும் அயராது மாணவர் சேவை, மக்கள் சேவை, சமூகசேவை, நாட்டுச் சேவை ஆற்றி அவை உலகம் காண விழந்தவர் பேரின்பநாயகம் அவர்கள்.

அன்ணரது வாழ்க்கை ஒரு சகாப்தம் என்றே கூறிவிடலாம். தன்னல மறுப்புக் கொண்ட இப்பெருந்தகையாளர், இந்நாடு தந்த மிகச் சிறந்த ஆசிரியர்களில் ஒருவராக விளங்கினார் என்பதை இந்நாட்டறியும். தனக்கென ஒரு சிறந்த மாணவப் பரம்பரையை உருவாக்கிய பெருமை இவரைச்சாரும். யாழ்ப்பாணக் கல்லூரியிலும், கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரியிலும் இவ்வாறிய தொண்டு அளவிடற்கரியது. முன்னைய கல்லூரியில் ஆசிரியராய் இருக்கும்பொழுது அது கிறிஸ்தவக் கல்லூரியாய் இருந்தும் தாழ்த்தப்பட்ட மக்கள் என்று கருதப்படுகின்ற மக்களின் சிறுநீர்கள் இங்குக் கூட அனுமதிக்கப்படவில்லை. 'பிறப்போக்கும்', 'ஒன்றே குலம்' எனும் தத்துவத்தில் ஆழ்ந்திருந்த பேரின்பநாயகம் அவர்கள், அக்காலத்தில் அதிப

ராயிருந்த வண. விக்கிரேல் அவர்களோடு சேர்ந்து சகல ஆசிரியர்களும், மாணவர்களும் எதிர்ப்புக்காட்டிய வேளையிலும், இம்மாணவர்களுக்கு கல்லூரியில் அனுமதி கொடுத்தது, அளப்பரிய சாதனையை நிறைநாட்டினார்கள்.

**கயமொழிப்போதனை இயக்கத்தின் மூன்றாண்டுகள்**

இந்நாட்டின் அன்ணை மொழிப்போதனை இயக்கத்தின் மூன்றாண்டுகளில் ஒருவராக விளங்கிய இப்பெரியார், நமது நாட்டுத் தேசியமொழிப்பிரச்சனையையும், உத்தியோக மொழிப்பிரச்சனையுமிட்டு, அரசியல்வாதிகளையும் விடத்திறம்பட அணுகினார்கள். இந்நாட்டு இருமொழிகளும், ஒரே நிலை பெறவேண்டுமெனும் கருத்து இவ்வாறு வலியுறுத்தப்பட்டதை நாம் அறிவோம்.

நூல்கள் மூலமும், கட்டுரைகள் மூலமும், பல பத்திரிகைகள் மூலமும் கல்விசார் சமதர்ம சமுதாயத்தை வேண்டி நின்றவர் அவர் பல ஆசிரியர் சங்கங்களின் கலைவராக ஏகமனதாய் பல கடமைகள் தெரிவுசெய்யப்பட்ட இச்செய்மல், உலகக்கல்விக்கோட்பாட்டுக்கு அவரது அயல்நாட்டுப் பயணங்கள் மூலம் உளமாளித்தார்கள் பல்கலைக்கழகமுதலையில் செயலாற்றியும், இன்னும் பல வழிகளிலும் பல்கலைக்கழகத்தத்துவத்திலும் இவர்கருத்துக்கள் மீளிரவதை காணலாம்.

**தலைசிறந்த தேசிய வீரர்**

தலைசிறந்த தேசியவாதியாக விளங்கிய இப்பேராசான் தமிழ்மக்களின் விடுதலைக்கும் வித்திட்டவர் என்று கொள்வது பொருத்தமாகும். யாழ்ப்பாணத்தில் உதய

மாண 'இளைஞர் இயக்கம்' மூலமாக இலங்கை அன்ணை காந்தியடிகள் சத்தியமூர்த்தி, கல்யாண சுந்தரனார், நேருஜி, அன்னி பெசன்ட் அம்மையார், போன்றோரை இந்நாட்டுக்கு வரவேற்று, அரசியல், சமூக, பொருளாதார விடுதலையுணர் வினை இந்நாட்டில் உருவாக்குவ பெருமையும் இவருக்குண்டு.

**அரசுடன் ஒத்துழைக்க மறுத்தார்**

'சிறுமைகண்டு சேற்றம் கொள்ளுதல், அறிஞர் இலக்கணம் என்பதற்கிணங்க, டொனமூர் அரசியல் திட்டத்தினர் இலங்கை வாழ் சிறுபான்மை மக்களுக்குத் தகுந்த அரசியலுரிமை அளிக்கவேண்டியென்று உணர்ந்த அவர் டொனமூர்

திட்ட பகிஷ்கரிப்பு இயக்கத்தில் பலருடன் சேர்ந்து அரசுடன் ஒத்துழைக்க மறுத்தார். சாத்வீக அடிப்படையில் காந்திமகானின் அடிக்கவட்டில் விளங்கிய சன்மீரக்க நெறியாளரான அண்ணலார் இந்நாட்டின் பல்துறைகளிலும் பரிசுபற்றி அவற்றினை வளம் பெறச் செய்தார்.

பேரின்பநாயகம் வர்களின், தமது வாழ்க்கை இலட்சியத்தை ஓரளவேனும் விட்டுக் கொடுத்திருந்தால், இந்நாட்டு அரசியல் தலைவர்களுள் சிறந்தவாக விளங்கியிருக்கலாம், என்றும் அவர் தமது அன்ணை நாட்டுக்கு ஆற்றியதொன்று 'ஒன்று பரம் பொருள் நசம் அதன் மக்கள்' எனும் சரிய தத்துவத்தை வாழ்க்கை நெறியாகக் கொள்ளும் எல்லோருக்கும் நிறைவினை அளிக்கும். மாந்தருள் மாணிக்கமாகத் திகழ்ந்த சேலர் பேரின்பநாயகம் நமக்களித்த அறிவுரைகளும் வாழ்க்கை முறையும் என்றென்றும் உணர்ச்சி தரும். [அ]

**“நெடுந்தீவு படகு சேவை: தனி நிர்வாகத்தில் விடுக”**

(நெடுந்தீவு)

க. பொ. த. பத்திர (சாதாரண)ப் பரீட்சைக்குத் தோற்றும் பெருந்தொகையான மாணவர்களும் மற்றும் பொதுமக்களும் கடந்த 12ம் திகதி குறிகாட்டுவான் துறைமுகத்தில் நெடுந்தீவுக்குச் செல்லப் படகுகள் கிடைக்காது கஷ்டமுற்று மறுதினம்வரை எவ்வித வசதிகளும் இன்றி இரவுபகலாகத் துறைமுகத்தில் தங்கியிருந்து தமது பிரயாணத்தைத் தொடரவேண்டிய தர்ப்பாக்கிய நிலைக்கு உள்ளாகினர். அளிக்கவேண்டும்” இவ்வாறு நெடுந்தீவு - குறிகாட்டுவான் போக்குவரத்துச் சேவையில் நெடுந்தீவுமக்கள் பல வருடங்கள் சந்திரன் நெடுந்தீவு மக்களைக் களாக இது போன்ற கஷ்டங்

களை அனுபவித்து வருகின்றனர். இதனைத் தவிர்த்துச் சிரான சேவையைப் பெற்றுக் கொள்ளத்தயியான நிர்வாகப் பிரிவு ஒன்றை ஏற்படுத்த வேண்டுமென்றும் எமது கோரிக்கைக்கும் நெடுந்தீவில் உள்ள பொதுஸ்தாபனங்களினதும் பிரதிநிதித்துவத்தைக் கொண்ட கண்காணிப்புச்சபை நிறுவலுத ஹறிய கழகத்தின் ஆலோசனைக்கும் மக்கள் பூரண ஆதரவை வகிய நிலைக்கு உள்ளாகினர். அளிக்கவேண்டும்” இவ்வாறு நெடுந்தீவு - குறிகாட்டுவான் போக்குவரத்துச் சேவையில் நெடுந்தீவுமக்கள் பல வருடங்கள் சந்திரன் நெடுந்தீவு மக்களைக் களாக இது போன்ற கஷ்டங்

**“நாட்டுக் கூத்தும் தமிழரின் பண்டைக்கலைகளில் ஒன்றே”**

[அரியால]

“தமிழ்மக்களின் பாரம்பரிய கலைகளுள் நாட்டுக்கூத்து மிகவும் முக்கிய இடத்தைப்பெறுகிறது. நாட்டுக்கூத்தில் வடவகைகளுண்டு, மட்டக்களப்பு, மன்னார், மூலலைத்தீவு போன்ற பகுதிகளில் வடமோடியைப் பின்பற்றி நாட்டுக்கூத்துக்கள் நயக்கப்படுகின்றன. நாட்டுக்கூத்தில் எந்தப்பிரிவைப் பின்

பற்றினாலும், ஆடல்செய்யும் அதனோடும் இணைந்து இருக்கா விட்டால் நாட்டுக்கூத்தை நமது பாரம்பரியகலையென்று சொல்வதில் அர்த்தமில்லாமல் போய்விடும்” இவ்வாறு திரு. அ. தாசியின் நாட்டுக்கூத்து அன்ணாவிமாரும், கலைஞர் கரும் அடங்கிய கூட்டத்தில் நாட்டுக்கூத்தின் வளர்ச்சி குறித்து நடைபெற்ற கருத்

**ஏழரை லட்சம் ரூபா கடத்தல் பொருட்கள் சிக்கின! விசாரணையில் 3 பெண்கள்**

[கொழும்பு]

பண்டாரநாயக்கா சர்வதேச விசாரணையில் சங்கப் பகுதியினர் பெரும் கடத்தல் முயற்சி ஒன்றை முறியடித்தனர்.

சிங்கப்பூரிலிருந்துவந்தழன்று பெண்கள் 2 லட்சத்து 16,000 ரூபா பெறுமதிமிக்க கைத்தியினர் பெரும் கடத்தல் முயற்சி ஒன்றை முறியடித்தனர். (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

**உறக்கத்தில் இருந்தவர் குத்திக் கொலை**

[வெள்ளவரையா] ஆழ்ந்த உறக்கத்திலிருந்த நபர் ஒருவர் அதிகாலவேளை சுத்தியால் குத்திப்படுகொலை செய்யப்பட்டார். இச்சம்பவம் வெள்ளவரையாவில் நடைபெற்றுள்ளது. ஜெயசிங்க என்ற இந்நபர் சம்பவதினம் வீட்டில் உறங்கிக்கொண்டிருக்கையில் வீட்டினுள் புகுந்த பிரேமசிறி என்பவர் காலஞ்சென்றவரை சுத்தியால் குத்திக்கொலை செய்த

தாராம். காலஞ்சென்றவரின் அவறல் கட்டேடோடி வந்த அவரது சகோதரி சீலாவதிக்கும் சந்தேகநபர் சுத்தியால் குத்தினாராம். அவர் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டார். சந்தேக நபரை பொலிசார் தேடிவருகின்றனர். கொலைக்கான காரணம் தெரியவில்லையாம். [உ]

**மல்லாகம் கொலை வழக்கு**

**சொய்ஸா வராததால் விசாரணை ஒத்திவைப்பு**

[யாழ்ப்பாணம்] மல்லாகம் கொலைவழக்கில், 1-ம் எதிரி சார்பில் ஆஜராகும் சட்டத்தரணி பன்ரி சொய்சா நேற்று வராததினால் விசாரணை பின்போடப்பட்டுள்ளது. இவ்விடுக்கு யாழ்ப்பாணம் மேல் நீதிமன்றத்தில் நீதிபதி

ஜனார் எம். எம். அப்துல் காதிர் முன்னிலையில் எடுக்கப்பட்டது. இவ்வழக்குல் 76 ஜன 7ம் திகதி மல்லாகத்தில் விநாயகர் செக்வராசா, சின்னத்துரைகந்தசாமி ஆகியோர் அழகில் நாகனைக் கொலைசெய்ததாகக் குற்றம்சாட்டப் பட்டிருந்தது.

1-ம் எதிரி சார்பில் ஆஜரான சட்டத்தரணி ஆ. ஜே. செல்வரத்தினம் 1ம் எதிரியின் சிரேஷ்ட சட்டத்தரணி பன்ரி சொய்சா இன்று வரமுடியாமலிருப்பதால் விசாரணையை ஒத்திப்போடுமாறு கோட்டுக் கொண்டார். 2ம் எதிரி சார்பில் சட்டத்தரணி வி. என். நவரத்தினம் ஆஜரானார். அரசதரப்பில் சட்டத்தரணி பி. சிவலோகநாதன் ஆஜரானார். நீதிபதி விசாரணையை 78 பெப்ரவரி 14-ம் திகதிக்கு ஒத்திவைத்தார். [க-அ]

**Green Memorial Hospital Manipay**  
WANTED  
Medical Officers, M.B.B.S, Trained Anaesthetist with experience for immediate employment. Salary negotiable on our scale or contract for two years.  
Apply to: Acting Medical Superintendent, Green Memorial Hospital, Manipay.  
on or before 20-12-77. (7883)

**யாழ். லயன்ஸ் கழகம் நத்தார் - புதுவருட வாழ்த்து சித்திரப்போட்டி**  
**கண்காட்சி**  
17-12-77 சனிக்கிழமை  
பிற்பகல் 2-30 மணி தொடக்கம் மாலை 4 மணிவரை நடைபெறும்.  
**இடம்: யாழ் - இன்ஸ்.**  
நல்லூர் - யாழ்ப்பாணம்.

மத்திய கிழக்கு விவகாரம்:

# அமெரிக்க அதிபரை இஸ்ரேலியப் பிரதமர் வெள்ளியன்று சந்திப்பார்

லண்டன், டிச. 14 மத்தியகிழக்குப் பிரச்சனை தொடர்பாக இஸ்ரேலியப் பிரதமர் திரு. பெகின் எதிர்வரும் வெள்ளிக்கிழமை அமெரிக்க ஜனாதிபதி திரு. ஜிம்மி கார்ட்டரைச் சந்தித்துப் பேச்சுவார்த்தை நடத்தவிருக்கிறார். இதேவேளை இன்று ஆரம்பமாகிய கெய்ரோ மாநாட்டில் இஸ்ரேல், அமெரிக்கா, சோவியத் யூனியன் ஆகிய நாடுகளையும் கலந்துகொள்ளும்படி

எகிப்திய அதிபர் அன்வர் சதாத் அழைப்பு விடுத்திருந்தார். ஆனால் மாநாட்டில் இஸ்ரேலும், அமெரிக்காவும் மாத்திரமே கலந்து கொள்ள இணங்கின ஐ. நா. சபையும் தன் பிரதிநிதியை அனுப்பும். நேற்று கெய்ரோ வந்த இஸ்ரேலிய விசேஷ அதிகாரிகள் எகிப்திய அதிகாரிகளுடன் கடந்த இரவு பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்தினர்.

இம்மாநாட்டில் நிபந்தனை யுடன் கூடிய திட்டம் ஒன்றை எகிப்து சமர்ப்பிக்கும் எனத் தெரிகிறது. ம. கி. பிரச்சனை தொடர்பான ஜென்வா மாநாட்டை மீண்டும் கூடுவது பற்றி சுமுக நிலையை ஏற்படுத்தும் பொருட்டே இக்கெய்ரோ மாநாடு எகிப்திய அதிபரால் கூட்டப்பட்டுள்ளது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (உ)

### கூட்டுக் கமிட்டிக் கூட்டம்

டாக்கா, டிச. 14 பரக்கா அணை தொடர்பான பாரத-பங்களாதேஷ் கூட்டுக் கமிட்டிக் கூட்டம் டாக்காவில் ஆரம்பமாகியுள்ளது. பாரத கோஷ்டிக்கு திரு. ராமராவும் பங்களாதேஷ் கோஷ்டிக்கு திரு. சுஃசீக்கும் தலைமைதாங்குகின்றனர். [உ]

## “நிலையான சமாதானத்திற்கு சதாத்தால் குந்தகம்”

### ஜோர்தான் - சிரியா கூட்டறிக்கை

டமாஸ்கஸ், டிச. 14 “தமது தான்தோன்றித் தனமான நடவடிக்கைகள் மூலம் ஜனாதிபதி ஸதாத் மத்திய கிழக்கில் நிலையான சமாதானத்தை ஏற்படுத்தும் முனைப்புகளுக்கு குந்தகம் விளைவித்துள்ளது மட்டுமன்றி, நிஜமான நண்பர்களிடமிருந்து அரபு உலகத்தை தனிமைப்படுத்தியும் விட்டார்” என

இங்குசிரிய-ஜோர்தான் பிரதிநிதிகளுக்கிடையில் நடைபெற்ற பேச்சுவார்த்தைகளின் இறுதியில் வெளியான சிரிய-ஜோர்தான் கூட்டறிக்கை கூறுகிறது. “ஜனாதிபதி ஸதாத்தின் நடவடிக்கைகள் அரபு உலகிலுள்ள மக்களின் பலத்த அதிருப்தியையும் ஆத்திரத்தையும் சம்பாதித்துக் கொண்டுள்ளன. ஏகாதிபத்தியத்துக்கும் ஸயானிஸத்துக்கும் எதிரான உறுதியான நிலைபாடே அரபு ஒருமைப்பாட்டுக்கான உண்மையான அடிப்படையாக அமைய முடியும். ஏகாதிபத்தியத்துக்கும் ஸயானிஸத்துக்கும் எதிரான எமது போராட்டத்தின் இன்றைய கட்டத்தில் அரபு தேசிய விமோசன இயக்கங்களின் நிஜமான நண்பர்களாகிய சோஷலிஸ நாடுகளுடன், குறிப்பாக, சோவியத் யூனியனுடன் உறவுகள் மிக முக்கியத்துவம் வாய்ந்தவையாகும்” என மேற்படி கூட்டறிக்கை மேலும் கூறுகின்றது. [உ]

### ஒளி விழா

(அரியாலே) யாழ், கணகரத்தினம் மத்திய மகாவித்தியாலயத்தில் நத்தார் ஒளிவிழா கொண்டாடப்பட்டது. மாணவிகளின் நடனமும், மாணவரின் - மாணவிகளின் பாடல்களும் இவ்விழாவில் இடம் பெற்றன. (உ)

## “மக்களைச் சீரழிக்கவும் சீர்ப்படுத்தவும் முடியும்”

[கொழும்பு] “நாட்டு மக்களை நல்வழிப்படுத்தவும், சீரழிக்கவும் சட்டத்தரணிகளால் முடியும்” என்று வரித்தக அமைச்சர் திரு. லலித் அதிபலத் முதலிகுறித்தார். சட்டக் கல்லூரியின் கருத்தரங்கு ஒன்றில் கலந்து கொண்டு உரையாற்றுகையிலேயே அமைச்சர் மேற்கண்டவாறு சொன்னார். இலங்கை மன்றக் கல்லூரியில் நடைபெற்ற இக்கருத்தரங்கில் அமைச்சர் மேலும் பேசுகையில், “துரிதமாக இன்றைய இளம் சந்ததி முன்னேறி வருகிறது. இந்த வகையில்

இளம் சட்டத்தரணிகளின் பணி அனல்பரியது” என்றார். அமைச்சர் திரு. காமினி திலநாயக்காவும் பேசினார். [உ]

### அடிக்கடி மின்சாரத் தடை

(சகீகாணை) சுன்னாகம் பட்டினச்சிபை எல்லைக்குட்பட்ட இடங்கள் அடிக்கடி இருளில் மூழ்கின்றன. இப்படியாக அடிக்கடி மின்விநியோகம் தடைப்படுகின்றதனால் இப்பகுதி மக்கள் பெரும் கஷ்டத்திற்குள்ளாகியுள்ளனர்.

நியூற்றன் குண்டு:

## நேட்டோ நாடுகள் பேச்சுவார்த்தை

புரூஸல்ஸ், டிச. 14 “நேட்டோ” அணிநாடுகளின் அரசியல், இராணுவத் தலைமைப் பீட முதல்வர்களின் மாநாட்டில் நியூட்ரன் குண்டு உற்பத்தி தொடர்பான விஷயம் முக்கிய அம்சமாக இடம்பெற்றது என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. “நேட்டோ” அணியினர் சார்ந்த மேற்கு ஐரோப்பிய நாடுகளை தனது “நியூட்ரன்” குண்டு உற்பத்திக்கு இணங்க

வைக்க இம்மாநாட்டில் அமெரிக்கா பிரயத்தனம் மேற்கொள்ளும் என அரசியல் அவதானிகள் கருதுகின்றனர். சோஷலிஸ நாடுகளின் எல்லைகளுக்கு அண்மையிலுள்ள “நேட்டோ” இராணுவத்தளங்களில் “நியூட்ரன்” குண்டுகளை வைத்திருக்கும் விஷயம் பற்றியும் வாஷிங்டன் தனது சகாக்களின் இணக்கம் கோரும் எனவும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. [உ]

### விருப்பம்

டாக்கா, டிச. 14 கிழக்கு ஐரோப்பிய நாடுகளுடன் வரித்தகத் தொடர்புகளை வளர்த்துக்கொள்ள பங்களாதேஷ் விருப்பம் தெரிவித்துள்ளது. (உ)

### தமிழகத் தலைநகரில்

## உலகத் தமிழர் பண்பாட்டு இயக்க மாநாடு வெள்ளியன்று ஆரம்பம்

சென்னை, டிச. 14 சென்னைமாநகரில் நாளைமுற்தினம் ஆரம்பமாகவிருக்கும் உலகத்தமிழர் பண்பாட்டு இயக்கத்தின் முதல் மாநாட்டில் இங்கிலாந்து, இந்தோனேஷியா, பிரான்ஸ், இந்தியூனியன் மலேஷியா, சிங்கப்பூர், இலங்கை, மொறியசியல், பிலிப்பைன்ஸ், அமெரிக்கா ஆகிய நாடுகளைச் சேர்ந்த அறிஞர்கள் தத்தம்நாட்டு தமிழர்நிலைபற்றிய அறிக்கையைச் சமர்ப்பிக்கவிருக்கின்றார்கள். இம்மாநாடு முதலிருநாட்களும் சென்னையை அடுத்தள்ள வி. ஜி. பி. தங்கக்கடற்கரையில் பிரதிநிதிகள் மாநாடாகவும், மூன்றாம்நாள் 18ந் திகதி சென்னை கற்பகாம்பாளி திருமணமண்டபத்தில் பொதுமாநாடாகவும் நடைபெறும். இப்பொது மாநாட்டில், தமிழரான மலாய்மொழிப்பேரறிஞர் திரு ஜி குணசம்மையார்மொழியில் மொழிபெயர்க்கப்பட்ட திருக்குறள், மலாய் மொழிக்கவிதை வெளியிடப்படும். அக்குறும்மலாய்நாட்டுத் தமிழ் மா முனிவர் தலத்திரு இராமநாதலிபொன்னுடை போர்த்துவார். விழாவினையொட்டி தமிழ்நூல்கள் காட்சி, கவியரங்கம்,

பட்டினம், கலைநிழற்சிகள் என்பன ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ளன. தமிழகத்திற்கு வெளியே வெளியிடப்பட்ட பல ஆயிரக்கணக்கான நூல்கள் கண்காட்சிக்கு கொண்டுவரப்பட்டுள்ளன. இம்மாநாட்டை முதலில் விழாக்குழுவினர் வள்ளுவரினோட்டத்தில் பிரமாண்டமான முறையில் நடாத்தத்திட்டமிட்டிருந்தனர். இந்தியாவின் மத்தியமாநிலஅமைச்சர்களும், மற்றும் இலங்கை, மலேஷியா, சிங்கப்பூர், மொறியசியல் ஆகிய நாட்டு தமிழ் அமைச்சர்களுக்கும் அழைப்பு அனுப்பப்பட்டுள்ளன. உலகத் தமிழ் அறிஞர்களை தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டுக்குப் பின்னர் தமிழகத்திலுள்ள சந்திக்கவும்; தமது நாட்டுப் பிரச்சனைகள் பற்றி உலகத்தியில் சிந்திக்கவும், ஒருவருக்கொருவர் ஒத்துழைப்பதன் மூலம் தமிழ்ப்பண்பாட்டை எல்லா நாடுகளிலும் பேணி வளர்க்கவும் இம்மாநாடு உதவுமென நம்பப்படுகிறது. (கெ-உ)

சர்வதேச பொருளாதார உறவு:

## ரஷ்ய நிலை பற்றி பிரதிநிதி விளக்கம்

நியூயோர்க், டிச. 14 “சரிசமமான அடிப்படையிலான சர்வதேசபொருளாதார உறவுகளை அமைப்பதற்கும் தமது அரசியல், பொருளாதார சுயாதீனத்தை வலுப்படுத்துவதற்கும் வளரும் நாடுகள் மேற்கொள்ளும் முயற்சிகளுக்கு சோவியத்துணியை தொடர்ந்தும் ஆதரவு வழங்குவரும். இவ்வகையில், வளரும் நாடுகள் மத்தியிலான பொருளாதார, தொழில்நுட்ப ஒத்துழைப்பு மேலும் வியாபிதமடைவது பெரும்பயன்தர வல்லதாகும்” என ஐ. நா. பொதுச்சபையில் இரண்டாவது கமிட்டிக் கூட்டத்தில் உரையாற்றுகையில் சோவியத் பிரதிநிதி வலியுறுத்தினார்

இக்கூட்டத்தில் உரையாற்றிய ஜெர்மன் ஜனநாயகக்குடியரசின் பிரதிநிதியும் தமது பொருளாதார சுயாதீனத்தை உறுதிப்படுத்தவளரும் நாடுகள் ஆற்றிவரும் போராட்டத்துக்கு சோஷலிஸ நாடுகள் தன்னலமற்ற உதவியை வழங்கிவரும் என வலியுறுத்தினார். இந்தியா, சிரியா, ஜோர்தான் ஆகியன உட்படவளரும் நாடுகள் இக்கூட்டத்தில் முன்வைத்த தீர்மானமொன்று இஸ்ரேலிய ஆக்கிரமிப்புக்குள் ளாகியுள்ள பாலஸ்தீன அகதிகளுக்கு பொருளாதார, மருத்துவ உதவி வழங்குமாறு உலக நாடுகளைக் கோரியுள்ளது (உ)

### கர்நாடக முதல்வர் பிரச்சனை:

## காங்கிரஸ் கமிட்டி விடுத்துள்ள கோரிக்கை

புதுடிச்சி, டிச. 14 காநாடக முதலமைச்சர் திரு. தேவராஜஅரிஸ் தொடர்பான கண்டனங்களைத் தெரிவித்தப் பிரச்சனையை மேலும் வளர்ச்சி கோரிக்கைகளை அகில பாரதகாங்கிரஸ்கமிட்டி கர்நாடக காங்கிரஸ் உறுப்பினர்களைக் கேட்டுக்கொண்டுள்ளன.

இதேவேளை, திரு. அரிஸ் விவகாரம் தொடர்பாக காங்கிரஸ் கமிட்டி கூட்டப்பட்டு கென்ற திருமதி காந்தி ஆதரவாளர்களின் கோரிக்கைகளை மாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு பெற்று தெரிகிறது. (உ)

புராதன சமாதியில் அரிய நூல்கள் கண்டுபிடிப்பு!

புரூஸல்ஸ், டிச. 14 தியான்ஷூன் மலைப் பிரதேசத்திலுள்ள புராதன சமாதிகளில் ஒன்றில் அரபு, துருக்கி, தாஜிக் மொழிகளில் எழுதப்பட்ட பெற்ற பல அரிய நூல்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளன. வெளிகிச, ஆன்மீகவிஷயங்களைக்கொண்ட பல கையெழுத்துப் பிரதிகளும், கஸ்தாவேஜுகளும் இந்நூல்கள் மத்தியில் இருக்கக்கொண்டன. புராதன அச்சுப்பதிப்பு முறையில் பதிப்பிக்கப்பட்டதும், சிலாலேகவடிவிலானதுமான பல அரிய நூல்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட ‘சமாதி நூல்நிலைய’த்தில் அடங்கியிருந்தனவாம். மத்திய ஆசிய, ‘சராநிய’, இந்திய, மத்திய கிழக்கு மக்களின் நூற்றுக்கணக்கான வரலாற்றுக் கொண்ட செழுமிய இலக்கிய மரபுகளை இந்நூல்கள் பறைசாற்றுவனவாக உள்ளன என தாஜிக் விஞ்ஞானிகள் கருத்துத் தெரிவித்துள்ளனர். (உ)

# “90 வீதமான பொலிசாருக்கு மீண்டும் பயிற்சிவேண்டும்”

— மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி

(குருகுலம்)  
இந்நாட்டின் பொலிஸ்படை யில் 90 வீதமான பொலிஸ் உத்தியோகத்தருக்கு மீண்டும் பயிற்சியளிக்கப்படவேண்டும் என்பது என் சொந்தக்கருத்து என்று குருகுலம் மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி திரு. எஸ். அபே வர்த்தன கூறினார்.

மேல் நீதிமன்றத்தில் நடைபெற்ற பொலிஸ் பொலிஸ் நிலையக் கொலை வழக்கு விசாரணையின்போது நீதிபதி மேற்கண்டவாறு கூறினார். இக்கொலை வழக்கு பொலிஸ் நறுவ மாஜி பொலிஸ் சப் இன்ஸ்பெக்டர் ராஜபக்ச உட்பட நான்கு பொலிசாருக்கு

எதிராகத் தொடரப்பட்டிருந்தது. ‘பொலிசார் சட்டத்தைத் தம் கரங்களில் எடுத்துக்கொள்கிறார்கள்’ என்றும் நீதிபதி குறிப்பிட்டார். [உ]

## “வினையாட்டு மைதானம் தேவை”

[அரியாலே]  
யாழ். மாநகராட்சி மன்றத்தின் 11ம் வட்டாரமாக இருக்கும் கலைமகள் வட்டாரத்திற்கு ஒரு வினையாட்டு மைதானம் அமைத்துத்தர ஆவன செய்யும்படி அரியாலே காந்தி சனசமூகநிலையத் தலைவர் திரு. த. இராமலிங்கம் தலைமையில் உடனடி நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்று வலியுறுத்தினார். இவரின் தலைமையில் நடைபெற்ற பேரவையின் முடிவுகளை அறிவித்தார். [உ]

## உரும்பராய்க்குப் புதிய சந்தையும் நூலகமும்

(யாழ்ப்பாணம்)  
உரும்பராய்க்குப் புதிய சந்தைக்கட்டடம் அமைத்தல், புதிய நூல் நிலையம் அமைத்தல் உட்பட மின்சார விசை மின்னியல், வீதிகள் அமைத்தல் போன்ற பல திட்டங்களுக்கு உரும்பராய்-ஊரெழு பட்டின சபையின் புதிய பட்டினத்திலே நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

மக்கள் மீது எதுவித புதுவாரியும் சுமத்தப்படாமல் தயாரிக்கப்பட்டுள்ள இப்பட்டினம் இம்முறை தமிழில் முதன்முதலில் தயாரிக்கப்பட்டது என்று குறிப்பிடத்தக்கது. இப்பட்டின சபையின் விசேட ஆணையாளராக திரு. த. சின்னத்துரை கடமை யாற்றிவருகிறார். [உ-அ]

## “பெற்றோரின் அசிரத்தையே பிள்ளைகள் கெடக்காரணம்”

[கொழும்பு]  
இளம் வயதில் குற்றச் செயல்களில் ஈடுபடுவாருக்கும் புனர்வாழ்வுளித்து நன்னை நிற்ப்படுத்தவதில் அரசாங்கம் தீவிர கவனம் செலுத்த வேண்டும். இளம் வயதில் பிள்ளைகளை கெடுவதற்கு பொருளாதார நிலையிலும் பார்க்க, பெற்றோரின் கவனமே முக்கிய

காரணமென நன்னடத்தைப் பாதுகாப்புத் திட்டங்களில் தெரிவித்துள்ளது. அடுத்த ஆண்டு நன்னடத்தைப் பாதுகாப்புத் திட்டங்களத்திற்கு சமூக சேவைகள் அமைச்சு 50 லட்சம் ரூபாவை வழங்கவுள்ளது. [உ]

## முதல் சர்வதேச தமிழ்க் கருத்தரங்கு

(கொழும்பு)  
கொழும்பு மன்றக் கல்லூரியில் நேற்றுமுதல் தடவையாக தமிழில் சர்வதேச மாநாடு ஒன்று நடைபெற்றது. “தோட்டக் கைத்தொழிலில் பெண்களின் பங்கு” என்னும் பொருள்பற்றி இம்மாதம் 22ந் திகதிவரை நடைபெறும் இம் மாநாட்டில் இலங்கை, மலேஷியா, இந்தியா ஆகிய நாடுகள் கலந்து கொள்கின்றன.

## அமைச்சர் காமினி வேண்டுகோள்

[கொழும்பு]  
‘கட்சி, கொள்கை வேறுபாடின்றி தேசிய அரசுப்பேரவையின் சகல உறுப்பினர்களும் ஒருநாள் மகாவலித்திட்டத்தில் வேலைசெய்ய முன்வர வேண்டும்’ இவ்வாறு நீர்ப்பாசன, மின்சக்தி நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சர் திரு. காமினிதேவநாயக்கா நேற்று முன்தினம் தேசிய அரசுப் பேரவையில் சகல எம்.பி.களைக்கும் வேண்டுகோள் விடுத்தார். [இ]

## ‘விஷமத்தனமான வதந்தி’

[அரியாலே]  
“கொழும்பு கல்வி அமைச்சின் கீழ் இதுவரை இயங்கிவந்த தமிழ்ப் பிரிவு மூடப்பட்டுள்ளதென்று சிலரால் விஷமத்தனமான பரப்பப்பட்ட வதந்தியில் எதுவித உண்மையுமில்லை. இப்பொழுது இப்பிரிவு திரு. லட்சுமணசுந்தரன் தலைமையின் கீழ் இயங்கிவருகின்றது.” இவ்வாறு யாழ் வித்தியாதிபதி திரு. தி. மாணிக்கவாசகர் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற வைபவம் ஒன்றில் பேசுகையில் கூறினார். [உ]

**சசி**

∴ கலண்டர்கள்  
∴ டயறிகள்  
∴ பிளாஸ்டிக் டயறிகள்  
மொத்தமாகவும்  
சில்லறையாகவும்  
கிடைக்கும்

V  
வடபகுதி  
விநியோகஸ்தர்கள்  
S. P. சாமி  
அன்  
கொம்பனி

193, மின்சாரநிலைய வீதி  
யாழ்ப்பாணம்.

## யாழ். காப்புறுதிக் கூட்டுதொடர்பனத்தின் சந்தனை

[யாழ்ப்பாணம்]  
யாழ். காப்புறுதிக் கூட்டுத் தொடர்பனம் 1976 ம் ஆண்டிற்கான அந்தன் விடாய்பாரத்தில் பெரும் சாதனையை நிலைநாட்டியுள்ளது. 1975 ம் ஆண்டில் இரண்டு கோடியே நாற்பத்து நாலு லட்சத்து ஆறுபத்து ஐந்து ரூபாவை புதிய ஆயுள் காப்புறுதி விடாய்பாரங்கள் அறிமுகம் செய்வதின் மூலம் பெற்றுள்ளது. இதன் மூலம் முன்னைய ஆண்டிலும் கிட்டத்தட்ட ஒரு கோடி ரூபாவை மேலதிகமாகச் சம்பாதித்துள்ளது. தற்போதைய பிரதேச முகாமையாளர் திரு. கிரீத்திசிங்கம் 1976 ம் ஆண்டில் பொறுப்பேற்றபின் ஏற்பட்டுள்ள இவ்விடாய்பார அதிசரிப்பு யாழ். காப்புறுதிக் கூட்டுத் தொடர்பனத்தின் சரித்திரத்தில் ஒரு சாதனையாக அமைந்துள்ளது [உ-அ]

## யூனியன் கல்லூரி வெற்றி

[யாழ்ப்பாணம்]  
யாழ். பாடசாலைகளின் ஹாக்கிச் சங்கம் நடாத்தும் ஹாக்கிப் போட்டிகளில் 17 வயதுக்குக் கீழ்ப்பட்ட பிரிவில் தெல்லிப்பளை யூனியன் கல்லூரிக்கும் தெல்லிப்பளை மகாஜனக் கல்லூரிக்கும் இடையே யூனியன் கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெற்ற போட்டியில் யூனியன் கல்லூரி 2-0 கோல்களால் வென்றது.  
யூனியன் கோஷ்டியைச் சேர்ந்த செல்வன் எஸ். மகேந்திரன் இவ்விரண்டு கோல்களையும் போட்டார். இப்போட்டியுடன் 17 வயதுப் பிரிவில் யூனியன் கல்லூரி விருதாளரானது இப்போட்டில் பரியோவான் கல்லூரி, யூனியன் கல்லூரி, யாழ். இந்துக்கல்லூரி, மகாஜனக் கல்லூரி ஆகியன போட்டியிட்டன.  
19 வயதுப் பிரிவில் யூனியன் கல்லூரி மகாஜனக் கல்லூரி மையையும் யூனியன் கல்லூரி மகாஜனையும் 1-0 கோல்களால் வெற்றிபெற்றது.  
யூனியன் சேர்ந்த ரி. எஸ். இரவீந்திரன் திறமையாக விளையாடினார். [உ-உ]

# பேரவையில் சிந்தியவை

குசைதாசன்: வடக்கே அதிகாரி கடந்த தேர்திருப்பப்படும்மகாவலி அனுதரல் பிரசாரத்தின் போது ராதபுரத்துடன் நின்று விடுமா? அன்றேல் 84 நீர்பாசன இலாகா வாக வவனியா கிளிநொச்சிவரை சேனநாயக்காவுக்கு பிரசார வேலைகள் செய்தன.

ஒருகுரல்! ஏன் உங்களது மெரிஸ் காரியவாசம்: ஏழை மக்கள் மிகவும் கஷ்டப்பட்டு அமைக்கும் வீதிகளில் பணக்காரர்கள் உல்லாசமாகக் காரில் பவனி வருகிறார்கள். இந்த நாட்டின் சகல பிரஜைகளும் கஷ்டப்பட்டு உழைக்க வேண்டும் என்ற உணர்வை மகாவலித் திட்டம் சகலருக்கும் உணர்த்த வேண்டும்.

கணேசலிங்கம்: பட்டினத்தில் திருமதி கிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா பேசிய கடந்த தேர்தல் பிரசாரக் கூட்டமேடையே ஆட்புல பொறியியல் சேவை உபகரணங்களினால் அமைக்கப்பட்டது. காமினி தேவநாயக்கா! எனது அமைச்சில் கோடிக்கணக்கான இயந்திரங்கள் வாடி வீட்டில் நடைபெறவில்லை. [ம-இ]

## கனேமுல்லகொலைவழக்கு: விசாரணை நடுவில் எதிரிகள் விடுதலை

[கம்பஹா]  
ராணை கொலைசெய்ததாகவும் சாட்சியங்கள் முரண்பாட்டினால், விசாரணை நடுவில் கனேமுல்லகொலைவழக்கில் நான்கு எதிரிகளும் விடுதலைசெய்யப்பட்டனர். இவ்வழக்கு கம்பஹா மேல் நீதிமன்றத்தில் நீதிபதி சிகில் குணவர்த்தன மூன்னிலையில் நடைபெற்றது. இவ்வழக்கில் கனேமுல்லையில் 76 டிசம்பர் 25ல் நிமால்விஜய ரத்தினா, எம். பீட்டர், பேசல் அந்தோனி, டி. சந்திரசேன ஆகியோர் பீட்டர் பெரே



**விவசாய இரஷாயனப் பொருள் உண்டேன்**

பாவித்து  
நெற்பயிரைத் தாக்கும் இலை தத்தி உட்பட மற்றும் பூச்சிகளையும் கட்டுப்படுத்தவும்

தயாரித்து விநியோகப்போர்

**ஹெகெம் விமிட்டட்**

400, 12-வது வீதி, கொழும்பு தொலைபேசி: 93563 - 96331 - 6

**வெஸ்லி** (மாண்புமையம்) தினசரி 2-30, 6-30, 9-30  
**நாகம்ஸ்** (சுன்னம்) தினசரி பி.ப. 6-45, 10-00  
 சனி, ஞாயிறு பி.ப. 2-30  
 எம்.ஜி.ஆர்-லதா  
**உழைக்கும் கரங்கள்**

**ராணி** தினசரி 10-30, 2-30, 6-00, 9-30.  
**முத்துராமன்-விஜயா, நாகேஷ்**  
 [யாழ்ப்பாணம்] நடத்த  
**கஸ்தூரி விஜயம்**  
 (புதிய பிரதி)

**சாந்தி** தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-45  
**ஜெமினி - வைஜயந்திமாலா**  
**தேன் நிலவு** [புதிய பிரதி]

**வலிங்டன்** தினசரி 3 காட்சிகள்  
**தெய்வ மகன்**

**லிடோ எம். ஜி. ஆர். - லதா** நடத்த  
 தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-30  
 (யாழ்ப்பாணம்) போன்: 7693

**நீதிக்கு தலைவணங்கு**

**Regal (Jaffna)**  
**"KRAKATOA" IS A STUNNER!**  
 A Grand Adventure spectacle designed to knock you out.  
 It is Sensational. An artistic and technical triumph.  
 Adults may find themselves biting their nails.  
 Now running to packed houses in its  
**2nd Week 70 M. M.**  
**"Krakatoa East of Java"**  
 Cinerama wide screen! [Techni color]  
 Daily at 4-15 7-00 & 9-30 P. M. only  
 Sat, Sundays 10-30, A.M. 1-30 4-15 7-00 & 9-30 P.m.

**ஸ்ரீதர்** தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-30  
 (யாழ்ப்பாணம்) **முத்துராமன்-விஜயா**  
 நடத்த

**ரோஷக்காரி**  
 (புதிய பிரதி)

**11-து ஜனத்திரன் வாரம்!**  
**ராஜா** தினசரி 10-30, 2-15, 5-15, 9-45  
 யாழ்ப்பாணம் **ஜெமினி, விஜயகுமாரி, கே. ஆர். விஜயா** நடத்த

**தசாவதாரம்**  
 பாடசாலை மாணவர்கள் ஆசனங்களை பதிவுசெய்து கொள்ளவும்.  
 தந்தை செல்வாவின் இறுதியாத்திரை வெகு விரைவில் இப்படத்துடன் காண்பிக்கப்படும்.

**மனோஹரா** (யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 4 காட்சிகள்  
 சிவாஜி- ஜெமினி - லக்ஷ்மி - நிர்மலா  
**உனக்காக நான்**  
 (சுலட்சுமி சலர்)

**வின்ஸர்** தினசரி 4 காட்சிகள்  
 தென்னகத்தில் 100 நாட்களுக்கு மேல் ஓடியது  
**★ கமலஹாசன் ரஜனிகாந்த்**  
**★ எம். எஸ். விஸ்வநாத்**  
**★ ஸ்ரீதேவி ★ ஓய். விஜயா**  
 R. M. S. புரொடக்ஷன்ஸ் அளிக்கும்

**முன்று முடிச்சு**  
 திரை கதை வசனம், டைரக்டிவன்: கே. பாலசந்தர்

**“கல்வி மாற்றங்களால் மாணவர் மட்டுமன்றி ஆசிரியரும் பாதிப்பு”**

[அரியலூர்]  
 ‘மாணவர்களிடையே இன்று காணப்படும் பலவிதமான ஒழுங்குநெறிக்கேற்றும், அவர்களுக்கும் கல்வி போதித்த ஆசிரியர்களையே குறைகூறும் இந்த நாட்களில், ஒரே கல்லூரியில் தொடர்ந்து இருபத்தைந்து வருடங்களுக்கு மேலாக கல்விப்பணி புரிந்த ஆசிரியர்கள் இக்கல்லூரியின் கல்வி வளர்ச்சியில் முக்கிய பங்கெடுத்துள்ளனர். இவர்கள் கடந்த கால் நூற்றாண்டுகாலம் சிறந்த ஒழுக்கமுள்ள மாணவர்களை உருவாக்கி செய்ததன் மூலமும், சிறந்த கல்வி மான்களை இந்நாட்டுக்கு அளிக்க உதவியதின் மூலமும் சிறந்த பணியாற்றியுள்ளனர்.’  
 இவ்வாறு யாழ்ப்பாணம் பரியோவான் கல்லூரியில் நடந்த வைபவம் ஒன்றில் தலைமையுரை நிகழ்த்திய திரு. ஜே. என். பொன்னையா கூறினார்.  
 இருபத்தைந்து ஆண்டுகள் தொடர்ந்து இக்கல்லூரியில் பணியாற்றிவரும் திருவாளர்கள் எஸ். ஏ. அருமைநாயகம், வி. துரைச்சாமி, திருமதி கள். யோகராசா, தங்கராசா, செல்விகள் எஸ். எஸ். தம்பிராசா, எல். ஜி. தம்பையா

ஆகியோரிடம் சேவைகளைப் பாராட்டுமுதமாக நடைபெற்ற ஆசிரிய சங்க இரவு விருந்திற்குத் தலைமை வகித்த போதே அவர் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார்.  
 திரு. எஸ். பி. சீவானந்தம் பேசுகையில், கடந்த நூற்றாண்டுகாலத்தில் இந்த நாட்டின் கல்வி முறையிலும், போதனை முறைகளிலும் எத்தனையோ மாற்றங்கள் ஏற்பட்டுள்ளன. புதிய புதிய மாற்றங்கள் மாணவர்களை மாத்திரமல்ல ஆசிரியர்களையும் பாதித்துள்ளது. காலத்துக்காலம் ஏற்படும் மாற்றங்களுக்கமைய தம்மையே மாற்றிக்கொள்ளும் ஆசிரியர்களாக பணியாற்றி இவர்கள் சிறந்த சேவையாற்றியுள்ளனர். ஆசிரியர்களுக்குக் கிடைக்கும் வேதனம் மிகவும் குறைவாக இருந்தாலும், அதில் பூரண திருப்தி கொண்டு தமது சேவையைத் திறம்படச் செய்த இவர்கள் ஆசிரியர் உலகிற்கு முன்மாதிரியாக இருந்துள்ளார்கள்’ என்று கூறினார்.  
 பாராட்டப்பட்ட ஆசிரியர்கள் இறுதியில் நன்றியுரை நிகழ்த்தினர். [உ]

**மாவிட்டபுரம் கொலை வழக்கு**

**“முன்று எதிரிகளும் தாக்குவதைக் கண்டேன்”**

[யாழ்ப்பாணம்]  
 சம்பவத்தினம் என்கணவர் வீட்டுக்கு அருகில் உள்ள கொட்டிலில் படுத்திருந்தார். நள்ளிரவு ‘ஐயோ வெட்டுகினம்’ என்று குளறிக்க கேட்டது. நான் கதவைத் திறந்து டோர்ஸ்டை அடித்துக்கொண்டு சென்றேன். எதிரிகள் மூவரும், என் கணவரைத் தாக்கிக் கொண்டிருந்ததைக் கண்டேன்’  
 மாவிட்டபுரம் கொலை வழக்கில் சாட்சியமளித்த வைரமுத்து தங்கம்மா மேற்கண்டவாறு கூறினார்.  
 இவ்வழக்கு யாழ்ப்பாணம் மேல் நீதிமன்றத்தில் நீதிபதி ஜி. எம். எம். அப்துல்காதுர் முன்னிலையில் நடைபெற்றது. இவ்வழக்கில் மாவிட்டபுரத்தில் 76-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் 13-ம் திகதி கா. வைரமுத்துவைக் கொலை செய்ததாக கார்த்தமூர்த்தி, திருவோக சிங்கம், பாலசிங்கம் ஆகியோர் மீது குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது.  
 1 ம் எதிரி சார்பில் சட்டத்தரணி வி. என். நவரத்தினம் சட்டத்தரணி எஸ். சுரேந்திரனின் அனுசரணையுடனும், 2-ம் எதிரி சார்பில் சட்டத்தரணி எம். சிவசிதம்பரம் சட்டத்தரணி ஜே. பி. எஸ். வரதராசாவின் ஆனுசரணையுடனும், 3 ம் எதிரி சார்பில் சட்டத்தரணி ஆர். ஜே. செல்வரத்தினமும் ஆஜரானார்கள். அரசதரப்பில் சட்டத்தரணி பி. சிவலோகநாதன் வழக்கை நடத்தினார்.  
 வைரமுத்துசெல்லம்மா சாட்சியமளிக்கையில் தொடர்ந்து

கூறியதாவது: ‘இறந்தவர் என்கணவரின் எதிரிகளையும் எனக்குத் தெரியும் கால்மையில் தூரத்தில் இருக்கின்றார்கள். சம்பவம் நடந்தபோது முதலாம் எதிரி மண்வெட்டியும் 2-ம் எதிரி ஆலவாங்கும் 3-ம் எதிரி கோடாரியும் வைத்திருந்தார்கள். 1-ம் எதிரி எனக்கு முகத்திலும் காலிலும் அடித்தார். முன்று எதிரிகளையும் டோர்ஸ்டை மூலம் நல்லாக அடையாளம் கண்டேன். எங்கள் வீட்டு வாசலில் மின்சார வெளிச்ச சம்பமும் இருக்கிறது. ஓரளவு நிலவு வெளிச்சமும் இருந்தது.  
 என் கணவனை தாக்கிய பின் முன்றுபேரும் வெளியில் சென்று வீட்டுக்கு கல்லால் எறிந்தார்கள். 15 நிமிடம் வரை எறிந்தார்கள். கணவன் சிங்கத்தைக் கொல்லக் கட்டிக்குபோய், சொல்லும்படி என் கணவர் சம்பவம் நடந்த போது கூறினார். பொலிஸார் வந்து என்வாக்குமுறைத்தைப் பதிவு செய்தனர்.  
 விசாரணை இன்று காலை தொடர்ந்து நடைபெறும். [க-அ]

**“பெண்களை சமையலறைக்குள் மட்டும் முடக்குவது கொடுமை”**

(அரியலூர்)  
 “மனித சமுதாயத்தின் வளர்ச்சியில் பெண்களின் பங்கு அளப்பரியதாகும். மேலை நாடுகளில் பெண்கள் சகல துறைகளிலும் ஆண்களோடு சமமாக நின்று செயல்படுகிறார்கள். பண்டைக்காலத்தில் கணவனோடு சேர்ந்து சமமாக உழைத்த பெண்கள் காலக்கிரமத்தில் சமையலறைக்குள் தள்ளப்பட்டனர். பின்னகளைப் பெறும் இயந்திரங்களாகமட்டும் பாவிக்கப்பட்டனர். கிழை நாடுகளில் பெண்கள் அடிமைகளைப்போல நடத்தப்பட்டுவருகின்றனர். இந்த நிலையில் மாற்றம் வேண்டும்.”  
 இவ்வாறு அரியலூர் கர்ந்தி சனசபை நிலைய வெள்ளி விழா அரங்கில் பெண்களுக்குச் சமத்துவம் வேண்டும் மா? வேண்டாமா? என்ற தலைப்பில் நடைபெற்ற விவாத அரங்கில் பங்கு பற்றி சமத்துவம் வேண்டும் என்று வாதாடிய கோஷ்டியின் தலைவர் திரு. ஜி. கருமகுலசிங்கம் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.  
 திரு. நா.க. பரமசாமி ஆசிரியர் தலைமையில் நடைபெற்ற விவாத அரங்கில் சமத்துவம் வேண்டாம் என்ற தலைப்பில் திரு. ஆ. ஜெகநாதன் பேசுகையில், “பெண்கள் தங்கள் குடும்பம் சிறக்கச் சேவை செய்ய வேண்டுமென்றும், ஆண்களோடு சமமாகத் தம் தம் வேலைவாய்ப்புக் கோருவதினால் ஆண்களுக்கு வேலை வாய்ப்புக்கள் குறைவடைகின்றதென்றும், தொழில் பார்க்கும் பெண்களின் குடும்பம் (6-ம் பக்கம் பார்க்க),

தரங்கில் குறிப்பிட்டார். அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில், “கிங்களம்களின் கலை கலாச்சாரங்களை அழித்து போகாமல் பேணிப்பாதுகாக்க எத்தனையோ கலாசாஸ்திரங்களும், சலாமன்றங்களும் அவர்களிடம் உண்டு. ஆனால் எமக்கோ அப்படி எதுவும் இல்லை” என்றார்.  
 இந்தக்கருத்தரங்கில் அண்ணாமரிகளான திருவாளர்கள் பூந்தான் யோசேப், முல்லைமணி அமிர்தநாதன், அரியலூர் அண்ணாவி. சி. சின்னையா ஆகியோரும் இன்னும் பலரும் தமது கருத்துகளை வெளியிட்டனர்.

**சர்செய்யக் கோரிக்கை**

[நெடுந்தீவு]  
 நெடுந்தீவுப் படகுசேவை சீரில்லாததால் க. பொ. த. பர்ட்சை எழுதும் மாணவர் பலர் கஷ்டப்படுவதாகவும் இதற்குறித்து உடன் நடவடிக்கை எடுத்து ஆவனசெய்யுமாறும் நெடுந்தீவு முன்னேற்றக்கழகம் தீவுப்பகுதி நிறைவேற்றுப் பொறியியலாளருக்கும் தொகுதி எம்.பி.க்கும் தந்தியுலம் அறிவித்துள்ளது. [அ]

**ரூபா.....**

[2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
 சப்பகுதியினர் முறியடித்தனர்.  
 இதேவேளை, விமானநிலையத்தில் கவனிப்பாரற்று கிடந்த பொதி ஒன்றில் இருந்து 5 லட்சத்து 23,000 ரூபா பெறுமதிமிக்க கைக்கடிகாரங்களை யும், சாறிகளையும் சுவைப்பகுதியினர் கைப்பற்றினர். [உ]

**நாட்டுக்...**

[2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
 தரங்கில் குறிப்பிட்டார். அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில், “கிங்களம்களின் கலை கலாச்சாரங்களை அழித்து போகாமல் பேணிப்பாதுகாக்க எத்தனையோ கலாசாஸ்திரங்களும், சலாமன்றங்களும் அவர்களிடம் உண்டு. ஆனால் எமக்கோ அப்படி எதுவும் இல்லை” என்றார்.  
 இந்தக்கருத்தரங்கில் அண்ணாமரிகளான திருவாளர்கள் பூந்தான் யோசேப், முல்லைமணி அமிர்தநாதன், அரியலூர் அண்ணாவி. சி. சின்னையா ஆகியோரும் இன்னும் பலரும் தமது கருத்துகளை வெளியிட்டனர்.

**நெடுந்தீவு...**

[2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
 அறிக்கை மூலம் கேட்டுக் கொண்டுள்ளார்.  
 “கடந்த 3 தினங்களாக படகுச்சேவை பாதிக்கப்பட்ட போதும் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் எவ்வித நடவடிக்கையும் எடுத்ததாகத் தெரியவில்லை. இதனால் பிரயாணிகள் பெரிதும் கஷ்டத்திற்கு உள்ளாகியதுடன் மிகக்கடுமையான கட்டணம் செலுத்தி மீன்பிடிவள வங்கலில் பிரயாணம் செய்ய வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. க. பொ. த. பர்ட்சை ஆரம்பமாக இருப்பதால் படகுக்கான நல்லமுறையில் செப்பனீட்டு மாணவர்களுக்கு பிரயாணத்தை ஏற்படுத்திக்கொடுக்க உடன் நடவடிக்கை எடுக்குமாறு நாம் கடந்தமாதம் 17ந் திகதி தீவுப்பகுதி நிறைவேற்றுப் பொறியியலாளரைக் கேட்டிருந்ததை திரு. இராமச்சந்திரன் தமது அறிக்கையில் சுட்டிக்காட்டியிருக்கிறார். [அ]

மணியாக்கு

ஒரு நிர்வாகத்தின் அதி காரத்துக்கு ஒருவன் அமை யும்போது... தரிசுதந்திர த்தை விடக்குக் கொடுக்கி யுள்ளபேத அச்சிய விந் கருத்தாகும்.



பெண்களுக்கு சமசம்பளம்

மலையகத் தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கு ஆண் பெண் என்ற பாகுபாடின்றி சமசம்பளம் வழங்கப்பட வேண்டும் என்ற கோரிக்கையை மலையகத்தொழிற் சங்கங்கள் நெடுங்காலமாகவே வற்புறுத்திவந்துள்ளன.

ஆண் பெண் இருபாலாருக்கும் சமசம்பளம் அளிப்பதுபற்றி தமது அமைச்சு தீவிரமாக ஆராய்ந்துவருவதாக தொழிலமைச்சர் எம். டி. எச். ஜெயவர்தன அறிவித்திருப்பது தோட்டத்துறையில் அக்கறை கொண்ட அனைவருக்கும் மகிழ்ச்சியையும் நம்பிக்கையை அளிப்பதாகும்.

தோட்டங்களில், குறிப்பாக தேயிலைத்தோட்டங்களில் பெண் தொழிலாளர்கள் மலையகத்தில் கொய்துவரும் தேயிலைக்கொழுந்தை நம்பியே அங்கு பல்வேறு தொழில்களும் நடைபெறுகின்றன. இன்னும் சொல்வதானால் பெண் தொழிலாளர்களின் உழைப்பின்மீது ஆண் தொழிலாளர்களின் வருமானமும் அங்கு தங்கியுள்ளது எனலாம்.

அதிகாலையில் எழுந்து குழந்தைகளைக் கவனித்து தனக்கும் கணவனுக்கும் தங்களை நம்பியுள்ளவர்களுக்குமான உணவு தேவைகளை ஏற்பாடு செய்துவிட்டு வேலைக்குச் செல்லும் ஒரு தோட்டப் பெண்மணி பகல் உணவை வேலைத்தலத்திலேயே சமாளித்துக் கொண்டு மாலையில் வெகு நேரம் சென்றபின்பே வீடு திரும்புகிறார். சில சமயங்களில் மலை மங்கியபின்பே வீடு திரும்பும் நிலை ஏற்படுகின்றது. இந்தவகையில் ஆண்கள் மலையில் தொழில் புரியும் நேரத்தை விட அதிகமான நேரம் அவன் உழைக்கிறான்.

ரப்பர், தோட்டங்களிலும் ஆண்களுக்கு இணையாக பெண்கள் உழைத்துவருகிறார்கள்.

இருந்தும் வேதனம் வழங்கும் விஷயத்தில் மாத்திரம் பெண் தொழிலாளர்கள் புறக்கணிக்கப்பட்டும், உதாசினம் செய்யப்பட்டும் வருவது கவலைக்குரியது.

தோட்டத்தொழிற்சாலை யின் நிர்வாகப் பொறுப்புக்கள் முற்றும் ஆண்கள் கையிலேயே இருந்துவந்ததும், இத்தறையில் இயங்கும் தொழிற்சங்கங்களின் முக்கிய பொறுப்புக்களில் ஆண்களே இருந்துவருவதும் மாத்திரம் இதற்கு காரணம் என்று சொல்லி விட முடியாது.

ஏகாதிபத்திய வாதிகளால் ஏற்படுத்தப்பட்ட இந்த தொழிற்சாலை யை அதேமுறையில் சுதந்திரம் கிடைத்த பிறகும் பதவிக்கு வந்த அரசுகள் நடத்தி வருவதும் ஒரு காரணம்.

இப்பத்திரிகை 'சமுதாடு, லிமிட்டெட் ஸ்தாபனத்தால், யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலை வீதி 63-ம் இலக்கில் உள்ள அலுவலகத்தில் 1977-ம் ஆண்டு டிசம்பர் 15-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. The Eelanaadu Post Box No. 49, Jaffna. Telegram Eelanaadu. Telephone 389. Registered as News paper in Sri Lanka

தமிழ்ஈழம்

11ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) இனத்தின் பிரச்சனைகளை நீதி சமத்துவம் ஆகிய அடிப்படையில் தீர்க்கப்போவதாக கூறி வருகின்றது. எமது தமிழ் ஈழத்தை அரசு வழங்கும்படி எவரும் எதிர்பார்த்துக் கொள்ளக்கூடாது. எனினும் எமது பிரச்சனையில் அக்கறையுள்ள நாடுகள் அரசு நீதி வழங்கும் என எதிர்பார்த்துக் கொள்ளுக. இவ் விடயத்தில் அரசு செய்ய விரும்புவதை செய்வதற்கு ஒரு சந்தர்ப்பம் கொடுப்பது எமது கடமையாகும். 'உலகின் முன் நிலையில் எம்மைக் குற்றவாளிகளாக்க நாம் இடமளிக்கக் கூடாது. [ம-அ]

பெண்களை...

5ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) களில் அன்பையும், ஆதரவையும் காணமுடிவதில்லை" பெண்களும் சொன்னார்.

சமத்துவம் வேண்டுமென்று கோரி திரு. ப. ஜிவநாதன், செல்வி ஜெயந்தி தர்மலிங்கம் ஆகியோரும், சமத்துவம் வேண்டாமென்று திருவாளர் கள் கா. பிதாம்பரம், அ. மங்கலநேசன் ஆகியோர் விவாதம் புரிந்தனர். [உ]

பௌலியின்-

10ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கால அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த அறிக்கையை உள்ளூராட்சி அமைச்சர் திரு. ஆர். பிரேமதாசு நேற்று தேசிய அரசுப் பேரவையில் சமர்ப்பித்தார்.

96 பக்கங்கள் கொண்ட இவ்வறிக்கை இம்மாதம் 7ம் தேதி ஜூனியரிடம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டதாக அவர் சொன்னார். கொழும்பு மாநகரசபையின் மாஜி மேயர் பெளலி தமது அதிகாரங்களைத் துஷ்பிரயோகம் செய்து பாரதாரமான பல மோசடிகளையும், ஊழல்களையும் புரிந்துள்ளார் என்றும் சபையின் சட்டப்பிரமாணங்களை மீறியுள்ளார் என்றும் இதனால் சபைக்குப்பெறும் நஷ்டம் ஏற்பட்டதாகவும் இவ்வறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

அவரது இச்செயல்களுக்கு முன்னால் உள்ளூராட்சி அமைச்சர் திரு. பி. லி. சி. ஆர். டயல் பண்டாரநாயக்கா ஒரு சில அதிகாரங்களை வழங்கி உடந்தையாக இருந்துள்ளாரென்றும் சமீபமுன் திரு. பண்டாரநாயக்காவும், பெளலியும் பொய்ச்சாட்சியம் அளித்துள்ளாரென்றும் அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. [உ]

மாகும். தோட்டங்கள் அரசுடமை ஆக்கப்பட்டதின் பின்னர் வேலைநிலைமைகளில் ஓரளவு மாற்றம் ஏற்பட்டுள்ள போதிலும் சம்பளவிகிதத்தில் இன்னமும் திருப்தியான நிலைமை உருவாகவில்லை.

நாட்டின் முதுகெலும்பாக இருந்துவரும் இத்திறையில் ஈடுபட்டுள்ள தொழிலாளர்கள் திருப்தியோடும், அமைதியாகவும் வாழும்வகையில் அரசு இப்பொழுது சில நல்ல முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருவது பாராட்டுக்குரியது.

பெண் தொழிலாளர்களும் சமசம்பளம் வழங்குவதானது அரசின் முற்போக்கு நடவடிக்கையாக அமையும் என்பதில் சந்தேகமில்லை.

ஒடியல்-

11ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) என்று பகுத்தித்துறை எம். பி. திரு. க. துரைத்தினம் கேட்டுக்கொண்டார். அப்போது தமக்கும் அக்கூழைக்குடிக்க ஆசையாக இருக்கிறது என்று பிரதமர் கூறினார்.

இதற்குப் பதிலளித்த திரு. துரைத்தினம் தம்மிடம் கூழ் தயாரிப்பதில் சிறந்த சமையற்காரர் ஒருவர் இருக்கிறாரென்றும், அவரைச் சிராவஸ்திக்கு அழைத்து வந்து அங்கு கூழ் தயாரித்துச் சகல எம். பி. க்களுக்கும் வழங்க ஏற்பாடு செய்யவிரும்பதாகத் தெரிவித்தார். சுவையான பதநீர், கள் ஆகியவற்றைப் பெரிய ஹோட்டல்களில் விற்பனை செய்ய நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டுமென்றும் திரு. துரைத்தினம் கேட்டுக்கொண்டார். [ம-இ]

யாழ்...

11ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) "இலங்கையின் வரண்டவகையில் விவசாயக் கால்நடை அபிவிருத்தி" என்ற பொருள் பற்றிச் சிறப்புரைநிகழ்த்துவார். இக்கருத்தரங்கை தென்னாசிய வியல் கருத்தரங்கும், ஊற்றுநிறுவனமும் இணைத்து ஒழுங்குசெய்துள்ளன. [கா]

மரண அறிவித்தல் பேரம்பலம்

இராமலிங்கம்

உசன், மிருகவிலைச் சேரிந்த பேரம்பலம் இராமலிங்கம் காலமாகிவிட்டார். இவர், காலஞ்சென்ற ஆச்சிமுத்து வின் கணவரும், கணமணி, சுப்பிரமணியம் டிஸ்டாரிசிப்பர், நெற்சந்தைப்படுத்தும் சபை, முருங்கன், நடராசா [கணக்காளர்], சிவராசா [சங்க இலாகா, கொழும்பு] ஆகியோரின் அருமைத் தந்தையும், காலஞ்சென்ற முன்னாள் சாவகச்சேரி நகரசபைத் தலைவர் கைலாசபிண்டி, பாக்கியம், சரஸ்வதி, அருந்ததி ஆகியோரின் மாமனும், வே. தி. ஐயாத்துரையின் மைத்தனரும், சிவகரன் [எட. நெழில் திணைக்களம்], சிவ பூஷணம், சிவநாயகி, சிவாநந்தம் [எண்டன்], சிவசோதி, சிவகாமசுந்தரி, சிவராணி, ரவிந்திரன், தவிந்திரன், சுமந்திரன், ஸ்ரீதரன், திருச்சோதி பிரகலாநிதி, பகீதரன், சுபோதினி, சுசந்தினி, இரஞ்சன், நிஷந்தன், அரவிந்தன் ஆகியோரின் பேரனும், தினேஷ், நிரஞ்சனி, ஷர்மிளா, பிரமிளா, கைலன், கைலினி, அருளினி, கார்த்திகாவினி முறைப் பாட்டனாருமாவார். அன்னாரின் சமக்கிரிமைகள் இன்று வியாழக்கிழமை [15-12-77] மலை 3 மணிக்கு மிருகவில் இந்து மயானத்தில் நடைபெறும். 7923

மரண அறிவித்தல் வி. மு. சுப்பிரமணியம்

யாழ்ப்பாணம், 245, ஸ்ரான்லி வீதியைச் சேரிந்த வி. மு. சுப்பிரமணியம் (இளைப்பாறிய புகையிரத ஊழியர்) காலமானார். இவர், ஸ்ரீபவன் (புகையிரதப் பகுதி), சரவணபவன் (கண்ணாடித் தொழிற்சாலை, யாழ்ப்பாணம்), பவளகாந்தி, சரோஜாமணி, ஜெயவதி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், காலஞ்சென்ற சின்னநைனாரின் சகோதரரும், நவரத்தினம், வேலுப்பிண்டி, அன்னலட்சுமி ஆகியோரின் மாமனாரும், அன்னாரின் பூதவுடல் சமக்கிரியைகளுக்காக இன்று வியாழக்கிழமை [15-12-77] பிற்பகல் 3 மணிக்கு வில்லூர் மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். 7922

உவர் மலையில் புதிய பாடசாலை

[திருக்கோணமலை] திருக்கோணமலை நகர எல்லைக்குள் உவர்மலை என்னும் இடத்தில் ஒரு புதிய பாடசாலை ஆரம்பிக்கப்பட்டவுள்ளது. அரசாங்கம் இதற்கு அனுமதி அளித்துள்ளது. கட்டட வேலைகளுக்காக பொதுமக்களிடமிருந்து நிதி திரட்டப்பட்டு வருகின்றது.

இன்று பெருங்கதை

[காரைநகர்] இன்று விநாயகர் சஷ்டியை யொட்டி காரைநகர் வாரி வளவு கற்பகவிநாயகர் ஆலயத்தில் பெருங்கதை விருந்து இடம்பெறும். நேற்று கஜமுகூரன்போர் நடைபெற்றது. (அ)

விலை குறைப்பு!

அரசாங்கத்தின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்க எமது தயாரிப்பான RED COW BRAND BUTTER

1 பைக்கற் விலை 2-75 மட்டுமே மற்றும் எமது தயாரிப்புக்களான பட்டர் கேக் சொக்லட் ரோல் விலை குறைக்கப்பட்டுள்ளன. இலங்கை முழுவதிலும் அமோகமாக விற்பனையாகும் ஒரே ஒரு பட்டர் Red Cow Brand Butter 1978-ம் ஆண்டு முதல் பாகிஸ்தானுக்கு ஏற்றுமதியாகவிருக்கும் பட்டர் ரெட் கவ் பிரான்ட் பட்டரே

யாழ்ப்பாணத்தில் ஏக விநியோகஸ்தர்:

ஸ்ரீ சாயி ஸ்ரோர்ஸ் 11, 12 நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.

மற்றும் எமது விற்பனையாளர்கள்:

அண்ணா கோப்பி பார் நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.

றிச் கொ(F)பி பார் நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.

கெவூட் டென்கா(F)பி பார் நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்

அண்ணா கோப்பிக்கடை நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.

1978-ம் ஆண்டு கலண்டர் இலவசம் உங்களுக்குத் தேவையான படங்களைத் தெரிவுசெய்து எடுக்கலாம்.

25-ந் திகதிமுதல் யாழ். நகர் மக்களின் வசதியை முன்னிட்டு

ஸ்ரீ சாயி ஸ்ரோர்ஸ் 11, 12 நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்

என்ற விலாசத்தில் கலண்டரைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

தயாரிப்பாளர்கள்:

ராலா என்டர் பிரைஸ் கண்டி வீதி, கடவத்த. RAJA ENTER PRISE Kandy Road, Kadawata.

மரண அறிவித்தல்

ஞா. அப்புத்துரை (மலாயன் பென்சனர்)

நீர்வேலி தெற்கு மலாயன் பென்சனர் ஞா. அப்புத்துரை காலமானார். இவர் ஞானமணியின் கணவரும், சத்தியநாதன், பரமேஸ்வரி, ஞானேஸ்வரி ஆகியோரின் தந்தையுமாவார். அன்னாரின் பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக இன்று (15-12-77) வியாழக்கிழமை காலை 11 மணிக்கு நீர்வேலி மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். 7917